

## 山西省京劇院訪日公演

構成：津田忠彦 **京劇** 上演時間 2 時間 (内休憩 15 分あり)

### 上演演目

#### 鉄弓縁 てつきゆうえん



明代。陳秀英(ちんしゅうえい)は亡き父の形見・鉄弓が取り持つ縁で、將軍・匡忠(きょうちゆう)と結婚を約した。太原總督石須龍(せきしゆりゅう)の息子・石倫(せきりん)は匡忠に嫉妬し、親の地位を笠に着て匡忠を流刑にしてしまう。謀略と知った秀英は言い寄る石倫を殺し、男装して母とともに辺境へ逃れ、匡忠救出のため山賊を率いて政府軍に対抗する。数奇な運命に翻弄された二人は果たして再会できるのか？  
武勇に優れた陳秀英が凛々しい姿で鮮やかに戦う立ち回りシーンが見どころ。

陳秀英…孟霞(モン・シア)

#### 痴夢 ちむ



清代の伝奇「爛柯山(らんかざん)」より。朱買臣(しゅばいしん)の妻・崔(さい)氏は貧しい生活を嫌い夫を捨てて再婚したが、今度はとんだ暴力亭主。命からがら隣家に逃れたところへ前夫が科挙に合格したという知らせが届き、崔氏を再び妻に迎えようとする……ふと気がつけばうたかたの夢、寒々しい思いこたわれるばかりであった。  
歌唱を主とする“青衣(チンイー)”という役柄が、



哀しい女の泣き笑いをこまやかに表現する。



崔氏…賈艶麗(ジャー・イエンリー)

#### 火雲洞 かうんどう



「西遊記」より。聖嬰大王(せいえいだいおう)を名乗り、傍若無人にふるまう紅孩児(こうがいじ)は、不老不死を得るために三蔵法師の肉を食べたいと思い、三蔵を騙して自分のねぐら火雲洞へ連れ去ってしまう。孫悟空は師匠を救おうと後を追ったが、「三昧真火(さんまいしんか・水でも消すことのできない火を操る)」の術には太刀打ちできず、ついに倒れてしま



う。危うし孫悟空! 三蔵法師の命運やいかに?! 無敵の孫悟空も手こずらせる紅孩児のやんちゃぶりと様々な武器を使った双方の応酬、そして山西省京劇院の得意とする力強い集団演技が爆発する。

孫悟空…石新發(シー・シンファ) 紅孩児…楊俏(ヤン・チャオ)



### 山西省京劇院紹介



山西省京劇院は山西省唯一の京劇上演団体で今年創設50周年を迎えた。人材を広く育成し、優れた芸術家を招いて京劇界において独特の風格を認められる。全国各地で公演活動を行い、上演演目も豊富多彩である。新編歴史故事劇『走西口』(2002年初演)など創作演目にも力を入れており、大規模かつ重要な芸術活動に参加して好評を博し、国家レベルの様々な栄誉賞を受賞している。